

Parque Estatal Histórico

San Juan Bautista



Nuestra Misión

La misión de California State Parks es proporcionar apoyo para la salud, la inspiración y la educación de los ciudadanos de California al ayudar a preservar la extraordinaria diversidad biológica del estado, proteger sus más valiosos recursos naturales y culturales, y crear oportunidades para la recreación al aire libre de alta calidad.



California State Parks apoya la igualdad de acceso. Antes de llegar, los visitantes con discapacidades que necesiten asistencia deben comunicarse con el parque llamando al **(831) 623-4881**. Si necesita esta publicación en un formato alternativo, comuníquese con interp@parks.ca.gov.

CALIFORNIA STATE PARKS
P.O. Box 942896
Sacramento, CA 94296-0001

Para obtener más información, llame al:
(800) 777-0369 o (916) 653-6995, fuera de los
EE. UU. o 711, servicio de teléfono de texto.

www.parks.ca.gov

San Juan Bautista State Historic Park
Second Street
at Washington & Mariposa
San Juan Bautista, CA 95045
(831) 623-4881

© 2009 California State Parks (Rev. 2016)

*San Juan Bautista
resuena con los sonidos
del yunque del herrero
y los relinchos de los
caballos de las diligencias
que llevaban pasajeros
de todo el mundo.*



Imagine un lugar donde pueda volver en la historia ay recorrer los caminos de los nativos californianos, los sacerdotes españoles, los funcionarios mexicanos, los inmigrantes Europeos, los mineros y las damas victorianas, todo en un solo lugar.



Viajeros del Plaza Hotel, ca. 1875

La Misión San Juan Bautista, es la decimoquinta misión de California, construida en la porción sur del Valle de San Juan, en la base de las colinas bajas de la línea de la falla de San Andrés. A pesar de que la misión cumplió un papel central en el desarrollo de San Juan Bautista no pertenece al parque estatal en sí mismo.

El Parque Estatal Histórico San Juan Bautista está compuesto por edificios históricos, jardines y áreas de pícnic que les brindan a los visitantes la oportunidad de experimentar la vida tal como se desarrollaba en la antigua California entre 1859 y 1890.

HISTORIA DEL PARQUE

Los indígenas

Durante miles de años, esta área estaba originalmente habitada por el pueblo mutsun que ocupaba la cuenca que rodea el Río del Pájaro. La región que ellos denominaban “Popeloutchom” se conoce actualmente como el Valle de San Juan.

sudar) y campamentos periféricos. Uno de los asentamientos mutsun denominado Trahtrahk (lugar de muchas primaveras) se encuentra actualmente en San Juan Bautista.

Colonización

El 24 de junio de 1797, el Padre Fermín Lasuén, un sucesor franciscano del Padre Junípero Serra, fundó la Misión San Juan Bautista. La misión, llamada así en honor a San Juan el Bautista, fue una de las 21 que tenía por objeto convertir a los pueblos nativos de los Estados Unidos para que adquieran el estilo de vida español, para que queden sujetos a las leyes civiles españolas y para que aprendan a administrar pueblos o comunidades autosuficientes.

Los padres del Padre Lasuén hacían uso de la mano de obra mutsun y reclutaban miembros de los

Cada asentamiento mutsun contaba con chozas de tule con techos de punta cónica (ruk), graneros, temazcales (cabañas de

pueblos yokut y miwok desde lugares tan lejanos como la falda de la Sierra. Los Padres franciscanos se referían a los nativos como “neófitos” luego de la conversión al catolicismo. Como mano de obra de la misión, los nativos fabricaban ladrillos de adobe, construían edificios, sembraban y cuidaban del ganado. La floreciente colonia se abastecía de las aceitunas, el trigo, la lana y el sebo de la misión.

Miles de neófitos de la misión fueron finalmente enterrados en el cementerio de la iglesia. Seguido de la independencia de México del yugo español en 1821, las misiones se secularizaron, es decir que la propiedad eclesial se convirtió en propiedad privada. El administrador civil de la región de México, José Tibúrcio Castro, supervisó la incautación y la venta de las propiedades de la misión. Muchos de los neófitos, que sobrevivieron la experiencia de la misión, formaron comunidades con otros indios misioneros. Actualmente, los descendientes continúan honrando y respetando ciertos aspectos de su cultura tradicional.



General José Antonio Castro

EDIFICIOS DEL PARQUE

Casa Castro/Breen— José Tibúrcio Castro se encargó de esta edificación de adobe en 1838 para su hijo, el General mexicano José Antonio Castro. En



Patio de la casa Castro/Breen



Salón de la casa Zanetta



Establo Plaza



Preparación del pan para el horno

1834 se designó al General Castro como comandante del distrito de Monterey de Alta California quien se desempeñó como gobernador hasta 1836. En 1846, el explorador John C. Frémont y el legendario Kit Carson plantaron la primera bandera de los Estados Unidos en California sobre la Cumbre Gavilán (actualmente conocida como Fremont Peak) sobre el Valle de San Juan. El General Castro demandó que el grupo Frémont abandonase el territorio mexicano quienes lo hicieron luego de tres jornadas muy tensas.

La casa fue finalizada en 1841, sin embargo, los compromisos del General Castro lo mantuvieron alejado de su nueva residencia. En el año 1848, Patrick y Margaret Breen llegaron a San Juan con sus siete niños, totalmente despojados de dinero. La familia había sobrevivido 111 días en la nevada de Sierra Nevada como

miembros de la Expedición Donner de 1846. El General Castro les permitió a los Breen vivir en su casa hasta que pudiesen pagar para comprarla.

No mucho después, en 1848, John Breen, uno de los niños de 16 años, se marchó a los campos de oro y regresó con más de \$10.000 en oro en polvo. Los Breen utilizaron lo que había obtenido John para comprar la casa de Castro de 40 acres de tierras de labranza de primera categoría. Estuvieron en posesión de la casa hasta 1933 cuando se convirtió en parte del Sistema de Parques Estatales.

Plaza Hotel—El hotel, actualmente un museo y un punto de acceso al parque, fue una edificación de adobe de una sola planta construida en 1814 con estilo colonial español. Al principio, el edificio se utilizaba como cuartel para los soldados españoles que protegían la misión.

En 1856, el inmigrante italiano Angelo Zanetta rentó el edificio y le agregó una segunda planta hecha de maderas de secuoyas. Posteriormente, la edificación se convirtió en el Plaza Hotel. El hotel abrió sus puertas en enero del 1859 y fue la atracción de los clientes tanto por su cocina francesa e italiana como por su cantina. Los viajeros de todo el mundo se alojaban en el hotel. **Plaza Hall/Casa Zanetta**—Angelo Zanetta remodeló el hall en el lugar donde se encontraba un edificio antiguo de la misión, donde luego se mudó con su familia. Numerosos eventos importantes tuvieron lugar en los grandes salones de baile de la planta superior. Varios muebles de época se encuentran en exposición y además, se exhibe una habitación para niños donde se muestran juguetes de la época de 1800.

Plaza/Patio— Los pueblos españoles se solían construir alrededor del patio o plaza central donde se practicaba la tauromaquia, donde se realizaban peleas de osos, de gallos y desfiles y eventos sociales. Los primeros residentes horneaban el pan en hornos de barro al aire libre y ponían a secar los cueros en la plaza. El patio trasero de la casa Castro-Breen cuenta con un molino harinero, un horno y un exhibidor de sebo.

Establo de la plaza/Taller de herrería— Los caballos tiraban de las diligencias y carretas en el denso tráfico a través de San Juan Bautista cuando era el centro de transporte del Camino Real entre Los Ángeles y San Francisco. Hasta once diligencias salían y llegaban a diario. Finalmente, los trenes remplazaron a las diligencias y cuando las líneas ferroviarias pasaron por el pueblo hacia Hollister en 1876, la actividad de San Juan Bautista se vio disminuida. Las muestras del establo y del taller de herrería incluyen diligencias, carretas, carruajes y carros de bomberos.

Numerosos edificios del Parque Estatal Histórico San Juan Bautista se encuentran actualmente en el lugar de la misión o han sido incorporados a las estructuras de la misión y probablemente hayan sido construidos por nativos. Los cimientos de rocas de dos casas de adobe construidas en fila, que alguna vez fueron habitadas por familias neófitas, se encontraban bajo tierra en el sur del lote de taxis de la sede del parque. Los edificios originales ya no son visibles, sin embargo, las historias de sus habitantes se conservan en los depósitos arqueológicos que aún existen.



HISTORIA NATURAL

Debido a la ubicación del pueblo a lo largo de la falla de San Andrés, los edificios de San Juan Bautista han sido afectados por los daños que causaron los terremotos. En 1800, hasta seis temblores diarios sacudieron el pueblo durante 19 días corridos. El temblor de San Andrés de 1906 también dejó grietas en muchos de los edificios del pueblo.

La falla de San Andrés se ubica al final de la plaza este del hotel. En la cima de la colina, cerca de una estatua, los visitantes pueden pararse sobre el borde de la placa tectónica del Pacífico. La formación de escarpas de fallas se pueden apreciar desde la base de la colina donde la tierra cambia entre las placas tectónicas del Pacífico y las de Norteamérica.

PROGRAMAS Y EVENTOS

Días de historia viviente— Todos los sábados de cada mes los guías de turistas disfrazados recrean la vida cotidiana de la historia Californiana como por ejemplo, la época de las diligencias y el apogeo del hotel.

Cada fin de semana del Día del Padre, durante el evento conocido como “Los Primeros Días” se hacen representaciones de los antiguos residentes de la California del pasado y de los montañeses. Además, se realizan demostraciones de herrería, degustación de bebidas de zarzaparrilla y otras actividades.

CARACTERÍSTICAS DE ACCESIBILIDAD

Hay accesibilidad tanto para la casa Castro/Breen, como para el primer piso del Plaza Hotel/Almacén Museo, los jardines y los baños. Una entrada que cuenta con una rampa permite el acceso a los establos, al taller de herrería y al Plaza Hotel/ Casa Zanetta. Comuníquese con el personal del parque con anticipación al (831) 623-4881 para acordar el acceso. Para obtener información acerca de las novedades visite

<http://access.parks.ca.gov>.

POR FAVOR RECUERDE

- El clima de San Juan Bautista puede ser neblinoso o muy caluroso en primavera y verano, en invierno suele ser lluvioso y frío.
- El parque está protegido por la ley y no debe alterarse.
- No se permiten mascotas en los edificios del parque, con excepción de los animales de servicio que lleven correa.
- El parque se encuentra abierto solo para uso diurno. Comuníquese al (831) 623-4881 o visite www.parks.ca.gov/sjbshp

PARQUES ESTATALES CERCANOS

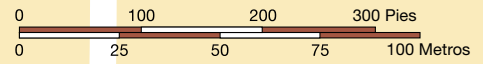
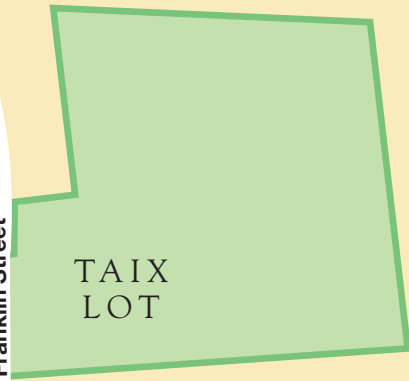
- Fremont Peak State Park (y el observatorio www.fpoa.net), junto a la Ruta Estatal 156, 11 millas al sur de San Juan Bautista sobre San Juan Canyon Road (831) 623-4255
- Henry W. Coe State Park, 9000 E. Dunne Ave., Morgan Hill 95037 (408) 779-2728
- Monterey State Historic Park, 20 Custom House Plaza cerca de Fisherman's Wharf en Monterey 93940 (831) 649-7118

Este parque recibe apoyo, en parte, de una organización sin fines de lucro. Para obtener más información, comuníquese con Plaza History Association, P.O. Box 813, San Juan Bautista, CA 95045
<https://sites.google.com/site/phahistoryassociation>

San Juan Bautista State Historic Park

Original El Camino Real

MISSION CEMETERY



Leyenda

- Calles
- Propiedad del parque estatal
- Área urbana
- Características de accesibilidad
- Edificio que no pertenece al parque
- Edificio del parque
- Baños
- Centro de visitantes



↓ to 156